

**VOLTAREN EMULGEL**  
**Diclofenaco Dietilamónico 1,16%**  
*Gel*

**Venta Libre**

**Industria Suiza**

**LEA CON CUIDADO ESTA INFORMACIÓN ANTES DE APLICAR EL MEDICAMENTO**

**¿QUÉ CONTIENE VOLTAREN EMULGEL?**

Cada 100g contiene:

Ingredientes Activos: Diclofenaco Dietilamónico 1,16 g.

Ingredientes Inactivos: Cetoestearil Eter Macrogol, Aroma Crema 45, Carbómeros, Cocoil Caprilcaprato, Dietilamina, Alcohol Isopropílico, Parafina Líquida, Propilenglicol, Agua Purificada.

**ACCIONES:** Analgésico (calma el dolor) – Antiinflamatorio (reduce la inflamación) de uso tópico.

**¿PARA QUÉ SE USA VOLTAREN EMULGEL?**

Está indicado para el alivio del dolor, la inflamación y la hinchazón en:

- Lesiones de tejidos blandos: trauma de los tendones, ligamentos, músculos y articulaciones, por ej. debido a esguinces, torceduras, moretones y dolor de espalda (lesiones deportivas);
- Formas localizadas de reumatismo de tejidos blandos: tendinitis (por ej. codo de tenista), bursitis, síndrome hombro-mano y periartropatía;

Para el alivio del dolor de artrosis de la rodilla o los dedos de la mano.

**¿CÓMO SE USA VOLTAREN EMULGEL?**

Vía de administración: Tópica – para uso solamente en la piel.

Adultos y niños mayores de 14 años. Aplicar Voltaren Emulgel 1,16% 3 a 4 veces al día en el área dolorida.

Frotar suavemente una pequeña cantidad de gel en la piel donde tenga dolor o inflamación. La cantidad necesaria puede variar dependiendo del tamaño del área dolorida o inflamada; una cantidad entre el tamaño de una cereza y una nuez usualmente debería ser suficiente.

Después de la aplicación:

- limpie sus manos con p. ej., papel absorbente y luego lavarlas, a menos que sea la zona que se está tratando. El papel absorbente debe desecharse después del uso.
- espere hasta que Voltaren Emulgel 1,16 % se seque antes de tomar una ducha o bañarse.

No elimine ningún medicamento a través de las aguas residuales (p. ej., inodoro o pileta). Pregunte a su farmacéutico cómo desechar los medicamentos que no utilizará más. Estas medidas le ayudaran a proteger el ambiente.

No utilizar por más de:

- 2 semanas para lesiones musculares y articulares (por ej. esguinces, torceduras, moretones) o tendinitis.
- 3 semanas para dolor de artrosis

sin consultar al médico o farmacéutico.

Utilice no más de lo requerido durante el menor período de tiempo necesario.

Si el dolor y la inflamación no mejoran dentro de los 7 días, o si empeoran, consulte con su médico.

#### **¿QUÉ PERSONAS NO PUEDEN USAR VOLTAREN EMULGEL?**

No use este medicamento si Usted:

- Es alérgico al Diclofenac o a otros medicamentos antiinflamatorios no esteroideos utilizados para el tratamiento del dolor, la fiebre o la inflamación, por ejemplo: Ibuprofeno o Aspirina, o cualquier otro ingrediente de este producto. Si no está seguro, pregúntele a su médico o a su farmacéutico.
- Síntomas de una reacción alérgica a estos medicamentos pueden incluir: sibilancia, dificultad para respirar (asma), erupción cutánea con ampollas o urticaria, hinchazón de la cara y lengua; secreción nasal.
- Está en los últimos tres meses de embarazo, ya que podría ocasionar daños a su bebé o causar problemas al momento del parto.
- En menores de 14 años.

#### **¿QUÉ CUIDADOS DEBO TENER ANTES DE USAR VOLTAREN EMULGEL?**

- No aplicar sobre la piel que presente: cortes, heridas abiertas, o piel que tenga sarpullido o eczema. Discontinúe el tratamiento si desarrolla sarpullido luego de aplicar el producto.
- No utilice más producto que el indicado o por un período de tiempo mayor al indicado, a menos que haya sido recomendado por su médico.
- No usar en la boca. No tragar. Lavarse las manos luego de utilizarlo. Tenga cuidado de no introducir este medicamento en sus ojos. Si esto sucede, lávelos bien con agua limpia. Consulte a su médico o farmacéutico si las molestias persisten.

- Rodillera, codera o vendas utilizadas habitualmente para lesiones como esguinces pueden ser utilizadas, pero no puede usarse debajo de vendajes (plásticos) herméticos.
- Mantener fuera del alcance y vista de los niños.
- Sea cauteloso cuando fume o esté cerca de llamas vivas debido al riesgo de quemaduras severas. Voltaren Emulgel contiene parafina, la cual es potencialmente inflamable cuando se acumula en las telas (prendas de vestir, ropa de cama, vendajes, etc.) y pueden no ser eliminadas por completo al lavarlas.

Consulte a su médico o farmacéutico antes de usar si está tomando, o ha tomado recientemente, cualquier medicamento de forma regular con o sin prescripción médica.

Utilice únicamente con recomendación médica previa si Ud. está embarazada o dando el pecho a su bebé, piensa que puede estar embarazada o está pensando en tener un bebé.

### **¿QUÉ CUIDADOS DEBO TENER MIENTRAS ESTOY USANDO VOLTAREN EMULGEL?**

Cuando utiliza este medicamento Ud. puede experimentar:

- Erupción cutánea con o sin ampollas, urticaria, sibilancias, dificultad para respirar o sensación de opresión en el pecho (Asma), hinchazón de la cara, labios, lengua o garganta; picazón o enrojecimiento de la piel.
- La piel puede ser más sensible al sol (solar o cama solar). Algunos de los posibles signos son quemaduras solares con picazón, hinchazón y ampollas.

### **¿QUÉ DEBO HACER SI USÉ UNA CANTIDAD EXCESIVA, O SI INGERÍ EL PRODUCTO?**

Contacte a un médico inmediatamente, si Ud. traga este medicamento.

Llame a un Centro de Intoxicaciones, o vaya al lugar más cercano de asistencia médica:

- Hospital de Pediatría Dr. R. Gutiérrez – Tel.: (011) 4962-6666/2247.
- Hospital A. Posadas – Tel.: (011) 4654-6648 / 4658-7777.
- Centro de Asistencia Toxicológica La Plata – Tel.: (0221) 451-5555.

### **¿TIENE USTED ALGUNA PREGUNTA?**

Llame al 0800-888-6006 o escribanos a [mystory.ar@haleon.com](mailto:mystory.ar@haleon.com)

ANMAT Responde: 0800-333-1234

### **CONSERVAR A TEMPERATURA INFERIOR A 25°C**

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE Y VISTA DE LOS NIÑOS.  
ANTE CUALQUIER DUDA CONSULTE CON SU MÉDICO Y/O FARMACÉUTICO.**

Elaborado en Suiza por: Route L'Etraz 2, Nyon.

Importado y distribuido por: **Haleon Argentina S.A.**, Carlos Casares 3690, (B1644BCD), Victoria, Buenos Aires, Argentina.

Especialidad Medicinal autorizada por el Ministerio de Salud. Certificado N° 34.982

Directora Técnica: M. Fabiana Vitale - Farmacéutica

FECHA DE ÚLTIMA REVISIÓN: Febrero 2019

*Marcas registradas son propiedad o licenciadas por el grupo de compañías Haleon. ©2024 grupo de compañías Haleon o licenciante.*

**Presentaciones**

Envases conteniendo 30, 60 y 100 g de gel.